



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.05388



Серия KG № 0218857

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Общество с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность». Аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039 от 10 июля 2023 года, выдан Кыргызским Центром Аккредитации при МЭиК КР. Место нахождения и место осуществления деятельности: Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Токтогула дом 108, этаж 3, офис 3. Телефон: +996 312 979 800; адрес электронной почты: prombez@6pb.ru

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с ограниченной ответственностью «ЗИГМУНД И ШТАЙН»
ОГРН 1157746451620 ИНН 7729461154

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 119530, Россия, город Москва, внутригородская территория муниципальный округ Очаково-Матвеевское, шоссе Очаковское, дом 36, строение 2, помещение 14.

Телефон: +79773830197, Адрес электронной почты: zigmundshtain.company@mail.ru

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «ZIGMUND & SHTAIN GMBH»

Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Германия, Zobelitzstr.94, 13403 Berlin, код GLN 4630166339988.

Производственные площадки указаны в приложении № 1 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0201218)

ПРОДУКЦИЯ Электрические аппараты и приборы бытового назначения: посудомоечные машины, торговая марка «ZIGMUND&SHTAIN», модели согласно приложению № 2 на 1 (одном) листе (бланки серии KG № 0201219).

Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ЕАЭС 8422110000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования». Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протоколов испытаний № 25-08-11/6-004, 25-08-11/8-020 от 11.08.2025 года, выданных Испытательным центром Товарищество с ограниченной ответственностью «Центр стандартизации и сертификации», аттестата аккредитации № KZ.T.02.1020. Акта о результатах анализа состояния производства №23/05/25-22 от 03.06.2025 года, выданного Органом по сертификации Общества с ограниченной ответственностью «Промышленная Безопасность» (аттестат аккредитации № KG 417/КЦА.ОСП.039) эксперт, подписавший акт анализа состояния производства - Уланбек уулу Уранбек. Руководства по эксплуатации.

Схема сертификации: 1с

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента, указаны в приложении № 3 на 1 (одном) листе (бланк серии KG № 0201220). Срок службы, срок и условия хранения указаны в эксплуатационной документации, приложенной к изделию. Действие сертификата соответствия распространяется на серийно выпускаемую продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения: с 05.2025 года. Договор уполномоченного лица № 17/02/2025 от 17.02.2025 года.

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 14.08.2025г. ПО 13.08.2030г. ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ШАЙКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.05388

Серия KG № 0218857

СЕРТИФИКАЦИЯЛОО БОЮНЧА ОРГАН «Өнөр-жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коому. 2023-жылдын 10-июль айында КРнын Экономика жана коммерция Министирлигинин алдында Кыргыз Аккредиттөө борбору тарабынан берилген № KG 417/КЦА.ОСП.039 аккредиттөө аттестаты. Турган жери жана ишмердик аткаруу жери: Кыргыз Республикасы, Бишкек шаары, Токтогул көчөсү, 108 - үй, 3-кабат, кеңсе 3; Тел: +996 312 979 800; электрондук почтасы: prombez@bpb.ru

БИЛДИРҮЧҮҮ «ЗИГМУНД И ШТАЙН» жоопкерчилиги чектелген коом
ОГРН 1157746451620 ИНН 7729461154

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: 119530, Россия, Москва шаары, шаар ичиндеги аймак Очаково-Матвеевское муниципалдык округу, Очаковское шоссе, 36-үй, 2-имарат, 14-жай.
Телефон: + 79773830197; Электрондук почтанын дареги: zigmundshtain.company@mail.ru

ӨНДҮРҮҮЧҮ «ZIGMUND & SHTAIN GMBH»

Жайгашкан жери жана иш жүргүзүлгөн жердин дареги: Германия, Zobelitzstr.94, 13403 Berlin, код GLN 4630166339988.

Өндүрүш аянттары: жөнүндө маалыматтар 1 (бир) баракта № 1 тиркемесинде (KG № 0201218 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

ПРОДУКЦИЯ Үй шартында ашкананы механизациялоо үчүн электр шаймандары жана приборлору: идиш жуугуч машиналар, «ZIGMUND&SHTAIN» соода маркасы, моделдери жөнүндө маалыматтар 1 (бир) баракта № 2 тиркемесинде (KG № 0201219 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн.

Сериялык чыгаруу

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД 8422110000

ТАЛАПТАРГА БЫЛАЙЫК Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 004/2011 «Төмөнкү вольттуу жабдуулардын коопсуздугу жөнүндө». Бажы биримдигинин Техникалык регламенти ББ ТР 020/2011 «Техникалык каражаттардын электр магниттик шайкештиги».

СЕРТИФИКАТ ТӨМӨНКҮЛӨРДҮН НЕГИЗИНДЕ БЕРИЛГЕН Сыноо протоколдору: № 25-08-11/6-004, 25-08-11/8-020, 11.08.2025-ж, «Центр стандартизации и сертификации» жоопкерчилиги чектелген шериктештигинин сыноо борборунун тарабынан берилген (аттестат аккредитации № KZ.T.02.1020). Өндүрүштүн абалын талдоо Актысы № 23/05/25-22, 03.06.2025-жылы «Өнөр жай Коопсуздугу» жоопкерчилиги чектелген коомунун сертификациялоо боюнча органынын (аккредитациялоо аттестаты: № KG 417/КЦА.ОСП.039), өндүрүштүн абалын талдоо Актысына кол койгон эксперт – Уланбек уулу Уранбек. Иштетүү боюнча колдонмосу.

Сертификациянын схемасы: 1с

КОШУМЧА МААЛЫМАТ Ыктыярдуу негизде колдонуунун натыйжасында техникалык регламенттин талаптарын сактоо камсыз кылынган стандарттар жөнүндө маалыматтар 1 (бир) барак № 3 тиркемесинде (KG № 0201220 сериясындагы бланк) көрсөтүлгөн. Кызмат мөөнөтү буюмга тиркемеленген эксплуатациялык документтерде көрсөтүлгөн. Шайкештик сертификатынын күчү 05.2025-жылдан баштап изилдөөлөрдөн (сыноолордон) жана өлчөөлөрдөн өткөн, тандалып алынган үлгүлөрдү (пробаларды) даярдоо күнүнөн тартып даярдалган, сериялык түрдө чыгарылган продукцияларга жайылтылат. Ыйгарым укуктуу келишим №17/02/2025, 17.02.2025-жылынан.

ЖАРАКТУУЛУК МӨӨНӨТҮ 14.08.2025-ж. баштап 13.08.2030-ж. ЧЕЙИН

Сертификациялоо боюнча органдын жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.05388

Серия KG № 0201219



Перечень конкретной продукции,
на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ТН ВЭД ЕАЭС	Наименование и обозначение продукции
	Электрические аппараты и приборы бытового назначения: посудомоечные машины, торговая марка «ZIGMUND&SHTAIN», модели:
8422110000	DW 109.4506 X, DW 109.6006 X, DW 119.4508 X, DW 119.6008 X, DW 129.4509 X, DW 129.6009 X, DW 139.4505 X, DW 139.6005 X, DW 169.4509 X, DW 169.6009 X, DW 69.4508 X, DW 69.6009 X, DW 79.4509 X, DW 79.6009 X, DW 89.4503 X, DW 89.6003 X, DW 301.4, DW 301.6, DW 302.4, DW 302.6, DW 303.4, DW 303.6, DW 304.4, DW 304.6, DW 305.4, DW 305.6, DW 306.4, DW 306.6, DW 307.4, DW 307.6, DW 308.4, DW 308.6, DW 309.4, DW 309.6, DW 310.4, DW 310.6, DW 311.4, DW 311.6, DW 312.4, DW 312.6, DW 313.4, DW 313.6, DW 314.4, DW 314.6, DW 315.4, DW 315.6, DW 316.4, DW 316.6, DW 317.4, DW 317.6, DW 318.4, DW 318.6, DW 319.4, DW 319.6, DW 320.4, DW 320.6, DW 321.4, DW 321.6, DW 322.4, DW 322.6, DW 323.4, DW 323.6, DW 324.4, DW 324.6, DW 325.4, DW 325.6, DW 326.4, DW 326.6, DW 327.4, DW 327.6, DW 328.4, DW 328.6, DW 329.4, DW 329.6, DW 330.4, DW 330.6, DW 331.4, DW 331.6, DW 332.4, DW 332.6, DW 333.4, DW 333.6, DW 334.4, DW 334.6, DW 335.4, DW 335.6, DW 336.4, DW 336.6, DW 337.4, DW 337.6, DW 338.4, DW 338.6, DW 339.4, DW 339.6, DW 340.4, DW 340.6

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П.

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.05388
ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Сериясы KG № 0201219

Шайкештик сертификатынын колдонулушу жайылтылган
продукциянын конкреттүү тизмеси

ЕАЭБ ТЭИ ТН КОД	Продукциянын аталышы жана белгилениши
	Үй шартында ашкананы механизациялоо үчүн электр шаймандары жана приборлору: идиш жуугуч машиналар, «ZIGMUND&SHTAIN» соода маркасы, моделдери:
8422110000	DW 109.4506 X, DW 109.6006 X, DW 119.4508 X, DW 119.6008 X, DW 129.4509 X, DW 129.6009 X, DW 139.4505 X, DW 139.6005 X, DW 169.4509 X, DW 169.6009 X, DW 69.4508 X, DW 69.6009 X, DW 79.4509 X, DW 79.6009 X, DW 89.4503 X, DW 89.6003 X, DW 301.4, DW 301.6, DW 302.4, DW 302.6, DW 303.4, DW 303.6, DW 304.4, DW 304.6, DW 305.4, DW 305.6, DW 306.4, DW 306.6, DW 307.4, DW 307.6, DW 308.4, DW 308.6, DW 309.4, DW 309.6, DW 310.4, DW 310.6, DW 311.4, DW 311.6, DW 312.4, DW 312.6, DW 313.4, DW 313.6, DW 314.4, DW 314.6, DW 315.4, DW 315.6, DW 316.4, DW 316.6, DW 317.4, DW 317.6, DW 318.4, DW 318.6, DW 319.4, DW 319.6, DW 320.4, DW 320.6, DW 321.4, DW 321.6, DW 322.4, DW 322.6, DW 323.4, DW 323.6, DW 324.4, DW 324.6, DW 325.4, DW 325.6, DW 326.4, DW 326.6, DW 327.4, DW 327.6, DW 328.4, DW 328.6, DW 329.4, DW 329.6, DW 330.4, DW 330.6, DW 331.4, DW 331.6, DW 332.4, DW 332.6, DW 333.4, DW 333.6, DW 334.4, DW 334.6, DW 335.4, DW 335.6, DW 336.4, DW 336.6, DW 337.4, DW 337.6, DW 338.4, DW 338.6, DW 339.4, DW 339.6, DW 340.4, DW 340.6

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О. Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)



ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.05388

Серия KG

№ 0201220

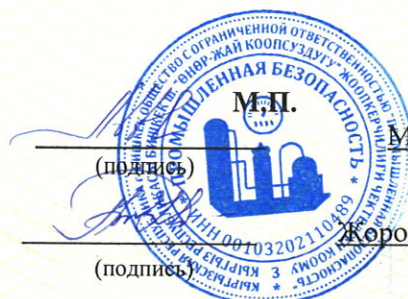


Обозначение и наименование стандарта (стандартов), в результате применения, которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента (технических регламентов), а также сведения об иных стандартах и документах (в случае их применения)

Обозначение стандарта (стандартов)	Наименование стандарта (стандартов)
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-5-2014	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-5. Частные требования к посудомоечным машинам»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))



М.П.

(подпись)

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Ф.И.О.)

(подпись)

Жорокулова Альбина Мамбеталыевна
(Ф.И.О.)



ТИРКЕМЕ

№ ЕАЭС KG417/039.DE.02.05388
ШАКЕШТИК СЕРТИФИКАТЫНА

Сериясы KG № 0201220

Техникалык регламенттин (техникалык регламенттердин) талаптарын ыктыярдуу негизде колдонулуучу стандарттын (стандардын) белгилениши жана аталышы, ошондой эле башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда) жөнүндө маалыматтар башка стандарттар жана документтер (алар колдонулган учурда)

Стандарттын (стандарттардын) белгиси	Стандарттын (стандарттардын) аталышы
ГОСТ IEC 60335-1-2015	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования»
ГОСТ IEC 60335-2-5-2014	«Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 2-5. Частные требования к посудомоечным машинам»
ГОСТ IEC 61000-3-2-2017 (разделы 5 и 7)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-2. Нормы. Нормы эмиссии гармонического тока (оборудование с потребляемым током не более 16 А в одной фазе)»
ГОСТ IEC 61000-3-3-2015 (разделы 4 и 6)	«Электромагнитная совместимость (ЭМС). Часть 3-3. Нормы. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в общественных низковольтных системах электроснабжения для оборудования с номинальным током не более 16 А (в одной фазе), подключаемого к сети электропитания без особых условий»
ГОСТ CISPR 14-1-2015 (раздел 4)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 1. Электромагнитная эмиссия»
ГОСТ CISPR 14-2-2016 (CISPR 14-2:2015) (разделы 4 и 5, подраздел 7.2)	«Электромагнитная совместимость. Требования для бытовых приборов, электрических инструментов и аналогичных устройств. Часть 2. Помехоустойчивость. Стандарт для группы однородной продукции»

Сертификациялоо боюнча органдын
жетекчиси (ыйгарым укуктуу адам)

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперттер (эксперттер-аудиторлор))



М.О.

Мадраимов Аскар Тургунбекович
(Аты-жөнү)

Жерокулова Альбина Мамбеталыевна
(Аты-жөнү)